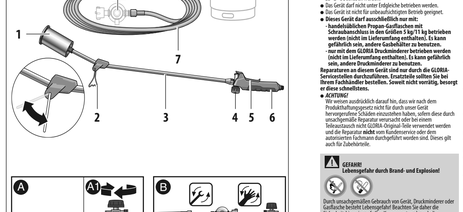
RZ_thermoflamm_978955-05.qxp_Layout 1 07.09.2010 08:08 Seite 1

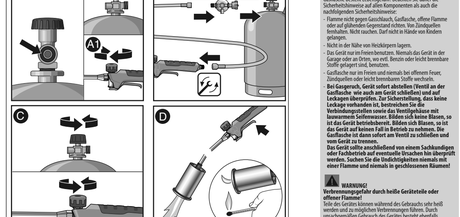
GLORIA®

Geräte für Haus und Garten

THERMO FLAMM bio Professional Plus

DE Betriebsanleitung
GB Instructions for use
FR Mode d'emploi
NL Gebruiksaanwijzing
IT Instruzioni per l'uso
DK Betjeningsvejledning
SE Bruksanvisning
NO Bruksanvisning
FI Käyttöohje
CZ Návod k obsluze
GR Οδηγίες χρήσεως
HR Upute za rad
SI Navodil za uporabo





Symbolik in dieser Anleitung

GEFAHRE! Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation. Befolgen Sie zu diesem Warnhinweis die Anweisungen, um Lebensgefahr oder schwerste Verletzungen zu vermeiden.

WARNUNG! Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation. Befolgen Sie zu diesem Warnhinweis die Anweisungen, um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden.

ACHTUNG! Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden. Befolgen Sie zu diesem Warnhinweis die Anweisungen, um Sachschäden zu vermeiden.

Hinweis! Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche informationen oder Abbildungen, die ihnen die Bedienung und den Verständnis für das Gerät erleichtern sollen.

Wichtige Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung vermittelt Ihnen wichtige Sicherheitshinweise und Informationen, die zum einwandfreien Betrieb des Geräts erforderlich sind! Die Anleitung vollständig lesen, aufbewahren und ggf. an Nachbesitzer weitergeben!
Beachten Sie ebenfalls die Sicherheitshinweise für den Umgang mit Gefahrstoffen und Druckmedien!
Alle Sicherheitshinweise dienen stets auch Ihrer persönlichen Sicherheit!

- Dieses Gerät entspricht dem anerkannten Regelwerk der Technik und den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen!
- Dieses Gerät darf von Jugendlichen ab 16 Jahren und darüber sowie von Personen mit vermingerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen worden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät bestimmungsmäßig und beachten Sie die FW-Technische Regel flüssiggas.
- Das Tragen von Schutzhandschuhen wird empfohlen.
- Das Gerät ist nicht für den Halbe von Kindern bestimmt.
- Das Gerät sollte nur bei so jener Außentemperatur von bis -2 / +2°C betrieben werden.
- Das Gerät darf nicht unter Entfrierte betrieben werden.
- Das Gerät darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen betrieben.
- **Dieses Gerät darf ausschließlich nur mit:**
  - handelsüblichen Propan Gasflaschen der Druckausführung in den Größen 5 kg/11 kg betrieben werden (nicht im Lieferumfang enthalten). Es kann gefährlich sein, andere Gasflaschen zu benutzen.
  - handelsüblichen Propan Gasflaschen mit Gasentnahmeventil (nicht im Lieferumfang enthalten). Es kann gefährlich sein, andere Druckmedien zu benutzen.
  Reparaturen an diesen Geräten sind nur durch die Gloria Servicestellen durchzuführen. Ersatzteile sollten Sie bei ihrem Fachhändler beziehen. Soweit nicht meritig, besorgt er diese schnellstens.
- ***ACHTUNG!***
  Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir nach dem Produkthaftungsgesetz für durch unsere Geräte hervorgerufene Schäden keinerlei Haftung übernehmen, wenn es sich bei diesen Schäden um Personen- oder Sachschäden handelt, die auf Zubehörteilen nicht GLORIA-Original-Teile verwendet wurden und die Reparatur **nicht** vom Kundenservice oder dem autorisierten Fachhamm durchgeführt worden sind. Dieses gilt auch für Zubehörteile.

GEFAHRE!
Lebensgefahr durch Brand- und Explosion!

Durch umzuschmelzen Gebrauch von Gerät, Druckmedium oder Ausfluche beschädigt Lebensgefahr! Beachten Sie dafür die Sicherheitshinweise auf allen Komponenten als auch die nachfolgenden Sicherheitshinweise:
- Flamme nicht gegen Geschlauch, Gasflasche, offene Flamme oder auf glühende Gegenstände richten. Nie Zündquellen berühren. Nicht touchen. Darf nicht in Kinder von Kindern berührt werden.
- Nicht in der Nähe von Heizkörpern lagern.
- Das Gerät nur im Freien benutzen. Niemals das Gerät in der Garage oder im Zimmer, wo evtl. Benzin oder leicht brennbare Stoffe gelagert sind, benutzen.
- Gasflasche nur im Freien und niemals bei offenem Feuer, Zündquellen oder leicht brennbaren Stoffe verschaltn.
Bei Gasgeruch, Gerät sofort ausschalten! Ventil an der Gasflasche wie auch am Gerät schließen! und auf Lockgase überprüfen. Zur Sicherheitsfrage, das keine Lockage vorhanden ist, bestrichen Sie die Verbindungsstellen zwischen dem Verteilerhamm mit lauwarmem Seifenwasser. Bilden sich keine Blasen, so ist die Verbindung dicht. Bilden sich Blasen, so ist das Gerät auf keinen Fall in Betrieb zu nehmen, die Gasflasche ist dann sofort am Ventil zu schließen und vom Gerät zu trennen.
Das Gerät sollte anschließend von einem Sachkundigen oder Fachhamm auf etwaige Undichtheiten hin überprüft werden. Suchen Sie die Undichtigkeiten niemals mit einer Flamme und niemals in geschlossenen Räumen!

WARNUNG!
Verbrennungsgefahr durch heiße Geräteteile und offener Flamme!
Teile des Gerätes können während des Gebrauchs sehr heiß werden und zu mögichen Verbrennungen führen. Durch unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes besteht erhaßte Verbrennungsgefahr! Beachten Sie dafür nachfolgende Sicherheitshinweise:

Das Gerät darf nur eingesetzt werden bei zu einem Winkel kleiner 90°.

- Brennergehäuse nicht berühren, Verbrennungsgefahr.
- Sicherheit, Gefahr, Lauch, Tannenzweiten und trockene Gräser können in Brand geraten.

WARNUNG!
Gesundheitsgefahr durch Kontakt mit Gas!
Kontaktmaterialien, nicht geziptzeiten Gas, kann mitlige von Emutanen, Verschlucken oder Aufnahme durch die Haut Gesundheitsschäden verursachen. Beachten Sie dafür die nachfolgenden Symptomen oder zu Zweckbeifolgen ärztlichen Rat einholen. Beachten Sie dafür nachfolgende Sicherheitshinweise:
- Berührungen von Gasemissionen Gas niemals auf Menschen oder Tiere.
- Weitere Informationen zum Gesundheits- und Arbeitsschutz für einen Produkt Finden Sie im Sicherheitsdatenblatt, welches beim Hersteller angefordert werden kann.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät dient ausschließlich zur Bereitgung von Wäsheuchs verschies Gefluptzen, Terrassen, Aufflatten und Wegen. Bei Zweckentfremdung, falscher Bedienung oder falscher Sachgemäßer Reparatur wird keine Haftung für evtl. Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen. **Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!**

Vorhersehbarer Missbrauch

Das Gerät ist nicht zB Wärmepumpen im Hauswbereich für Rasen und Blumenbeete oder für andere, ab die hier angegebenen Verwendungsbereiche geeignet. Gerät nicht bei nasser Witterung verwenden.

Verhalten im Gefahrfall

Brandbekämpfung, sofern gefahrlos, mit Feuerlöscher. Durch Brand gefährdete Gasflaschen, wenn möglich aus dem Gefahrenbereich entfernen.

Geräteelemente

1 Brenner
2 Standfuß
3 Entlüftungsventile
4 Gasgriff
5 Gaszuleitung
6 Handgriff
7 Lib Gerätstück
8 Druckminderer*
***Ausführung für DE/AT. Artikel 000182.5000/**
9 Handschlüsse Propangasflasche 5 kg / 11 kg

Technische Daten

Länge:	925 mm
Gewicht:	Propan
Flammtemperatur:	bis 1000° C
Nennwärmebelastung:	ca. 60 KW
Gerät incl. Gasschlauch:	ca. 1,6 kg
Verbrauch:	ca. 4,8 kg/h
Gasdruck:	4 bar

Inbetriebnahme

GEFAHRE!
Lebensgefahr durch Brand- und Explosion!
Beachten Sie dafür nachfolgende Sicherheitshinweise:
- Gerät nur an Druckminderer betreiben, Gasflasche darf niemals aufgeschraubt werden.
- Die Verschraubungen (Verbindungsteile (3) und Gasregelventil (4) sowie die Verbindung zwischen Gasregelventil (4) und Handgriff (6) dürfen nie geöst werden. Offene Flamme niemals auf brennbare oder explosive Stoffe richten.
- Nach mehrmaligen Fehlversuchen beim Zünden der Flamme, Ventil schließen, Gerät abkühlen lassen. Das ausgeströmte Gas verflüchtigt sich und dann Flamme neu zünden.

Montage Standfuß
siehe Abb. **A** (●*).
- Mit Ausführung für DE/AT.

Dichtigkeitsprüfung
- Verschraubung auf Lockgase prüfen (siehe Beschreibung linke Spalte!)

Betrieb
- Ventil an der Propangasflasche (siehe Gasregelventil (4) mit einer Schlüssel öffnen, siehe Abb. **B**).
- In sicherem Bereich den Stab nach unten und Kniger Gasregelventil (4) und langsam Kamincrochhutz zündeln, das Gerät arbeiten nur auf Sparflamme, siehe Abb. **B**.

ACHTUNG! Verbrennungsgefahr durch offene Flamme!
Gasstromstärke (5) beim Zünden der Flamme niemals betätigen! Gasregelventil (4) wie weiter öffnen und Gasstromstärke (5) einstellen (5). Das Gerät arbeitet nun mit voller Flamme, siehe Abb. **C**.
Dies ist die erste Stufe. Ca. 1 cm von den Körper über den Bodrin hin- und herbewegen.

GEFAHRE! Lebensgefahr durch Brand- und Explosion!

WARNUNG!
Verbrennungsgefahr durch heiße Geräteteile!
Beachten Sie dafür nachfolgende Sicherheitshinweise:
- Brennergehäuse während des Betriebs nicht berühren.
- Bei Arbeitsunterbrechungen, Gasstromhebel (5) Isolieren und Gerät auf den Standfuß abstellen, siehe Abb. **D**.

Außerbetriebnahme

- Gasstromhebel (siehen, Ventil an der Gasflasche schließen und warten, bis die Flamme am Brennergehäuse erlischt. Anschließend Gasregelventil (4) schließen. Gerät immer auf den Standfuß (2) abstellen, bis das Brennergehäuse abgekühlt ist, siehe Abb. **D**.

Benutzerhinweise!

- Das Gerät eignet sich besonders zur Unkrautbeseitigung.
- Die Einsatz der Geräts ist um wirkungsvollen, wenn die Pflanze noch jung ist. Bei mehrjährigen Pflanzen empfehlen wir Behandlung des Blüttenschnitt ist im Frühjahr. Die Wirkung ist am intensiver, je jünger die Blüttenzeit ist. Der Erfolg der Maßnahme hängt von der Witterung ab. Bei Frost ist die Empfindlichkeit der Pflanze und die Wärmestrahlung zeigt sich nicht sofort.
- Grundsätzlich gilt: verschiedenartige Sämlinge reagieren am empfindlichsten, das heißt, sie sind nach einmaliger Behandlung bereits vollständig abgestorben. Ausdauernde Pflanzen reagieren lassen sich nach der Behandlung bis zu 3 Wochen.
- Alleen Pflanzen mit harten Blättern, wie beispielsweise Efeiblätt, bedürfen einer mehrmaligen Behandlung in Abständen von ein bis zwei Wochen aus.
- Hartnäckige Gräser und außerordentlich Unkraut und verlangen eine relativ lange Wärmeeinwirkung.
- Mit dem Gerät können nicht nur Flächen mit niedrigem Wuchs bearbeitet werden, sondern auch Flächen mit etwas hohem Wuchs. Dann muss aber die Wirkung ist hier jedoch geringer, da das Laub härter ist und in unterstützen Organen reife Bruennestoffe eingelagert werden als bei Jungpflanzen. Bei der Anfangsphase ist die Behandlung der mit Wäsheuchs durchwachsenen Flächen kurzfristig bis zu 3 mal wiederholt werden. Erst dann reicht sich die Stichverder Erfolg ein. Spätes gewöhnt 2 Anfangs Behandlung ein Monat.
- Die Wirkung ist abhängig von der Witterung. Ein Verbrennen ist nicht notwendig. Die Zellen der Blätter trocknen und diese Blätter aus und den Unkraut stirbt ab.
- Bestimmte Unkräuter erfordern eine wiederholte Behandlung.
- Wir empfehlen eine Schlauchbuchsierung einzusetzen.

Wartung und Lagerung

- Das Gerät bedarf keiner besonderen Pflege.
- Die Gerät mit demnächst Gasflasche muss trocken gelagert werden, möglichst unter Verschluss, und für Kinder unzugänglich sein.

Technische Änderungen vorbehalten!

GB

Symbols used in these instructions

DANGER! This level of warning indicates an impending hazardous situations. Follow the instructions indicated in this warning to prevent serious or fatal injuries.

WARNING! This level of warning indicates a potential hazardous situation. Follow the instructions indicated in this warning to prevent the risk of injury.

ATTENTION! This level of warning indicates potential damage to property. Follow the instructions indicated in this warning to avoid damage to property.

Note! A note indicates additional information or illustrations which will help you operate and understand the device.

Important safety instructions

These operating instructions familiarize you with important safety instructions and information required to operate the device properly!
Please read the instructions carefully, keep them in a safe place and pass them on to the next owner with the device, if necessary!
Also observe the safety instructions for the handling of gas cylinder and pressure medium!
All safety instructions serve for your personal protection as well!

- This device is in compliance with the generally accepted technical rules and the relevant safety regulations.
- This device may be used by children from 16 years and above and by persons with diminished physical, sensorial or mental capacities or lack of experience and knowledge if supervised or if they have been instructed with respect to safe use of the device and understand the risks arised from using it. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Use device as intended.
- Protective gloves are recommended to be worn.
- Do not use the device near children.
- This appliance must only be used to a maximum outdoor temperature of -2°C.
- The device must not be used below ground level.
- The device is not to be used in explosion-hazard operation.
- **This device may only be used with:**
  - commercial propane gas cylinders with screw fittings of the sizes 5 kg / 11 kg (not contained in the scope of supply). It can be dangerous to use other types of gas cylinders.
  - only with the GLORIA pressure reducer (not contained in the scope of supply). It can be dangerous to use other pressure media.
  Repairs on these appliances may only be carried out by GLORIA Service Centres. Spare parts should be sourced from your authorised dealer. If the required parts are not in stock, he will procure them for you as quickly as possible.
- ***CAUTION!***
  Please note that under product liability law we are not liable for damage resulting from the use of our product if such damage was caused by unauthorised use of original spare parts which were not used to replace defective or worn-out parts and the repair was **not** carried out by our Customer Service or by an authorised service technician. This also applies to accessories.

DANGER!
Danger to life from fire and explosion!
Danger to life if the device, the pressure reduce or the gas cylinder is used for melting purposes! Observe safety instructions attached to all components as well as the following safety instructions:
- Do not direct the flame or hose, gas cylinder, open flame or at a hot item. Keep away from ignition sources. Do not smoke near the device. Keep away from children.
- Do not store near radiators.
- Only use the device outdoors. Never use the device inside a garage or in places where petrol (gasoline) or any other highly volatile and inflammable substances are kept.
- Only use gas cylinder outdoors and never replace it near open flame, ignition source or readily flammable material.

If you smell gas, switch off device immediately (close the valve at the gas cylinder as well as at the device) and check for leakage. In order to be certain that there are no leaks, pour lukewarm soapy water over the joint connection and also over the valve casing. If there are no bubbles, the joint is tight. If bubbles form, do not use it. If any bubbles are seen, then do not use the device under any circumstances. In this case, the gas cylinder must be immediately closed at the valve and disconnected from the device.
The device should be checked by a technician or a dealer for possible causes of leakage.
Never look for leaks with a naked flame or indoors!

WARNING!
Do not touch hot device parts or open flames!
Risk of burns!
Parts of this device can become extremely hot when in use and can cause burns. Risk of burning! If the device is not used as intended! For this reason, observe the following safety instructions:

The device shall only be used in an angle of up to < 90°.

- Do not touch the burner casing due to the risk of injury from burns.
- Dry wood, foliage, pine needles and dry grass can catch fire.

WARNING!
Contact with gas poses a health risk!
Resulting in, swallowing or inhalation of gas can result in health injuries. Observe the following symptoms or consult a doctor. Observe the following safety instructions:
- Never point leaking gas or pressure at people or animals.
- Further health and industrial safety information for this product is available in the safety datasheet which can be requested from the manufacturer.

Intended Use

The device is only to be used to remove weeds from between flagstones and crazy paving, from terraces, patios, driveways and paths.
No liability can be assumed for possible damage caused by unintended use, incorrect operation or unqualified repairs. No liability will also invalidate any warranty claims.
The device is not intended for commercial use!

Foreseeable misuse

The device is not intended for use as a heater in household areas, for lawns and flowerbeds or for any other application other than those stated in these instructions.
Do not use the device in wet weather conditions.

Behaviour in the event of danger

Use a fire extinguisher to fight a fire if there is no risk involved. If possible, remove any hazardous cars or gas cartridges away from the fire.

Device elements

1 Burner
2 Stand
3 Extension pipe
4 Gas control valve
5 Gas flow lever
6 Handle
7 Lib gas hose
8 Pressure reduce*
***Version for DE, article 000182.5000/**
9 Handwheels Propane gas cylinder 5 kg / 11 kg

Technical Data

Length:	925 mm
Type of gas:	Propane
Flame temperature:	up to 1000°C
Capacity:	approx. 60 KW
Device incl. gas hose:	approx. 1,6 kg
Gas consumption:	approx. 4,8 kg/h
Gas pressure:	4 bar

Getting Started

DANGER!
Danger to life from fire and explosion!
For this reason, observe the following safety instructions:
- Only operate the device with a pressure reducer. Never have any stand upright.
- The screw fittings between the extension pipe (3) and the gas control valve (4) and between the connection between the gas control valve (4) and the handle (6) must never be disconnected. Never direct the open flame at flammable or explosive materials.
- After various unsuccessful attempts to ignite the flame, close the valve, wait until the gas has fully dissipated and then ignite the flame.

Assembly
- Prior to installing the pressure reducer, follow the assembly instructions (see instruction for the use.
- The valve of the gas cylinder is closed. The gas control valve (4) is closed. Open a slow (thin), turn the black valve (stem pierce) to the right (clockwise), (see Fig. **C**). Tighten only slightly.
- Screw tightly the gas hose (7) at the handle (6).
- 2. Firmly tighten the gas hose (7) at the pressure reducer (8).
- 3. Slowly open the gas cylinder valve (**B**) to the propane gas cylinder by means of the locking nut.
- ***ATTENTION!*** Do not touch the heated threads!, (see Fig. ●*).
  - In DE/AT version only.

Assembly Stand
see Fig. **A** (●*).
- Mit Ausführung für DE/AT.

Leak test
- Check screw fitting for leaks (see description in the left column!)

Operation
- Open the valve at the propane gas cylinder as well as the gas control valve (left as it turns, see Fig. **B**).
- Point the red downwards and away from your body in a safe area. Light the flame by a long match, the device is now working at reduced power, see Fig. **C**.

ATTENTION! Flame danger by open flame!
Never actuate the gas flow lever (5) when igniting the flame! Open the gas control valve (4) further and actuate the gas flow lever (5). The device is now working with full flame, see Fig. **C**. This is the first stage. Approx. 1 cm above the ground and move it slowly from side to side.

DANGER! Danger of life from fire and explosion!
Never direct the flame at the gas hose or the gas cylinder!

WARNING!
Do not touch hot device parts! Risk of burning!
For this reason, observe the following safety instructions:
- Do not touch the burner casing during operation.
- In case of work interruptions let go of the gas flow lever (5) and put the device down on the stand, see Fig. **D**.

Decommissioning

- Let go of the gas flow lever, close the valve at the gas cylinder and wait for the burner casing to cool down. Turn the gas control valve (4) fully open. Let the device down on the stand (2) until the burner casing has cooled down, see Fig. **D**.

Instructions for Use!

- The device is intended especially to remove weeds.
- The device is more effective if the weed is still young. In the weeds have a high sap content. The best time to remove the weeds is the springtime. The younger the weeds the more intensive the effect. The success of this method of weed removal and the effect of the flame upon the weeds is not immediately visible however. The success of the thermoflammes is variable depending upon the prevailing weather.
- Weeds with smooth leaves react most intensively and can be killed off after a single treatment. Perennials need 2 - 3 weeks to react.
- Weeds with hard leaves, for example, the ivy leaf, will only dry out after repeated treatments at one of two weeks intervals. Hard grasses, difficult weeds and perennials require a relatively lengthy treatment period.
- The unit should only be used on smaller areas. Once the weeds become too tall they must be mown first. The treatment is however less effective on the mown stems and leaves.
- Hard to reach areas are perennials.
- During the initial period, the areas can require to be treated up to 3 times to achieve the desired success.
- It is then sufficient to apply subsequent treatments at twice monthly intervals.
- Weeds only need to be heated up. Actual burning-off is not necessary. The heat causes the cells of the leaves to dry out and thus the weeds die.
- Certain types of weeds require repeated treatment.

Maintenance and Storage

- The device does not require any special maintenance.
- The device must be stored in a dry place and with the gas cylinder removed, preferably in a place that can be locked up and is inaccessible by children.

We reserve the right to make technical changes!

FR

Symboles utilisés dans cette notice

DANGER ! Un avertissement précédé de ce symbole décrit une situation dangereuse imminente. Pour éviter un danger de mort ou des blessures très graves, veuillez respecter les instructions accompagnant ce symbole d'avertissement.

AVERTISSEMENT ! Un avertissement précédé de ce symbole décrit une situation potentiellement dangereuse. Pour éviter de tous blessure, veuillez respecter les instructions accompagnant ce symbole d'avertissement.

ATTENTION ! Un avertissement précédé de ce symbole précédent de dégâts matériels possibles. Pour éviter des dégâts matériels, respecte les instructions précédées de ce symbole d'avertissement.

Remarque ! Une remarque caractérise des informations supplémentaires ou des dessins qui vous aident à utiliser l'utilisation de l'appareil et à comprendre son fonctionnement.

Importantes consignes de sécurité

La notice d'utilisation vous fournit des consignes de sécurité et informations importantes nécessaires au fonctionnement impeccable de l'appareil.
Veuillez lire intégralement la notice, la conserver et la remettre à un éventuel futur propriétaire !
Respectez également les consignes de sécurité relatives au maniement de la bouteille de gaz et du réducteur de pression !
Les consignes de sécurité visent aussi toujours votre propre personnelle !

- Cet appareil correspond aux règles techniques reconnues et aux dispositions de sécurité en vigueur !
- Des enfants à partir de 16 ans ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont amoindries ou qui possèdent peu d'expérience ou de connaissances de l'appareil peuvent utiliser ce(s) cous surveillance ou après avoir reçu des instructions concernant l'usage de l'appareil et après avoir compris les risques susceptibles d'en résulter. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne peuvent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Utilisez l'appareil conformément à son usage prévu.
- Le port de gants de protection est recommandé.
- Ne faites pas manipuler l'appareil par des enfants.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'à une température extérieure de -2°C / +2°C maximum.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé en sous-sol.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé dans des zones à risque d'explosion.
- **Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec :**
  - des bouteilles de propane du commerce de type à visser de format 5kg / 11 kg (non fournies). Il peut être dangereux d'utiliser d'autres bouteilles de gaz.
  - un réducteur de pression GLORIA (non fourni). Il peut être dangereux d'utiliser d'autres sources de réduction de pression.
  Les réparations des appareils ne doivent être effectuées que par les centres de service GLORIA. Les pièces de rechange doivent être commandées. Si ces pièces ne sont pas en réserve, il vit les procurera rapidement.
- ***ATTENTION!***
  Nous attirons expressément l'attention sur le fait que nous ne pouvons pas être responsables des dommages causés par des produits non conformes à ou ayant fonctionné avec des accessoires ou des pièces de rechange d'origines quantité utilisées ne sont pas des pièces de rechange d'origine et quantité utilisées ne sont pas des pièces de rechange d'origine et quantité utilisées ne sont pas des pièces de rechange d'origine et

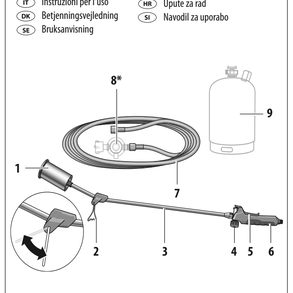
RZ_thermoflamm_978955-05.qxp_Text_thermoflamm_978955-04 09.09.24 10:56 Seite 3

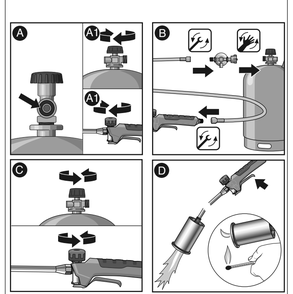
GLORIA®

Geräte für Haus und Garten

THERMO FLAMM bio Professional Plus

DE Betriebsanleitung
GB Instructions for use
FR Mode d'emploi
NL Gebruiksaanwijzing
IT Instruzioni per l'uso
DK Betjeningsvejledning
SE Bruksanvisning
NO Bruksanvisning
FI Käyttöohje
CZ Návod k obsluze
GR Οδηγίες χρήσεως
HR Upute za rad
SI Navodil za uporabo





SE

Symboler i denna bruksanvisning

FARA! Er varningssymbolen är denna riskmärkt anger en överhängande farlig situation. Följ anvisningarna i denna varningsmeddelanden så att livfara eller mycket svåra skador kan undvikas.

VARNING! Ett varningssymbolen är denna riskmärkt anger en möjlig farlig situation. Följ anvisningarna i detta varningsmeddelanden så risk för skador kan undvikas.

OBSERVERA! Ett varningssymbolen är denna riskmärkt anger möjlig utrustnäs. Följ anvisningarna i detta varningsmeddelanden så att utrustnäs kan undvikas.

Tips! Ett tips är extra upplysningar eller bilder som ska göra det lättare att förstå och använda apparaten.

Viktiga säkerhetsanvisningar

I bruksanvisningen för din värmeljus säkerhetsanvisningar och upplysningar som du måste läsa och följa för att du ska kunna använda apparaten utan problem!
Läs igenom bruksanvisningen, ta vara på den och ge den vidare till nästa ägare!
Följ också säkerhetsanvisningar vid hantering av gasflaska och tryckreducerare!
Ålägganden/varningar är till skola för din personliga säkerhet.

- Denna apparat motsvarar enkelsidig teknisk regler och tillämpliga säkerhetsföreskrifter!
- Den har enbart ett ändamål, nämligen att den ska kunna ge en personer med mobilitet hjälp, som av fysiska eller mentala skäl inte kan förflytta sitt kroppen, om dessa personer inte vacker, kan utvecklas en fördel vilka risker som finns. Ram för gärnmed inte leka med en heten. Rengöring och underhållsarbeten får inte utföras av utan tillsyn.
- Använd apparaten för avsedda ändamål.
- Det rekommenderas att bära skyddshandskar.
- Använd inte apparaten i en sluten lokal.
- Apparaten ska bara användas i en ytterterrassen på upp till 2 °C.
- Apparaten får inte användas under jordytan.
- Apparaten är inte avsedd att installeras som uppsatt över den.
- **Denna apparat får utschaltas av endast med:**
  - **handen, förutsatt att den kan nå den med dessa anvisningar av strömkabel 5 kg / 11 kg (möjlighet att lösa i levera- ningsomfattning) eller**
  - **endast av**
  - **endast av**
  - **av**
- **Reparationer av apparaten för bara utföras av servicestäl- ler för GLORIA. Reservdelar ska bestäl- ler hos din fackhandlare. Om du inte vet vilken du ska ta med, ska du ta med din apparat.**
- **Ej**
- **Ej**
- **Ej